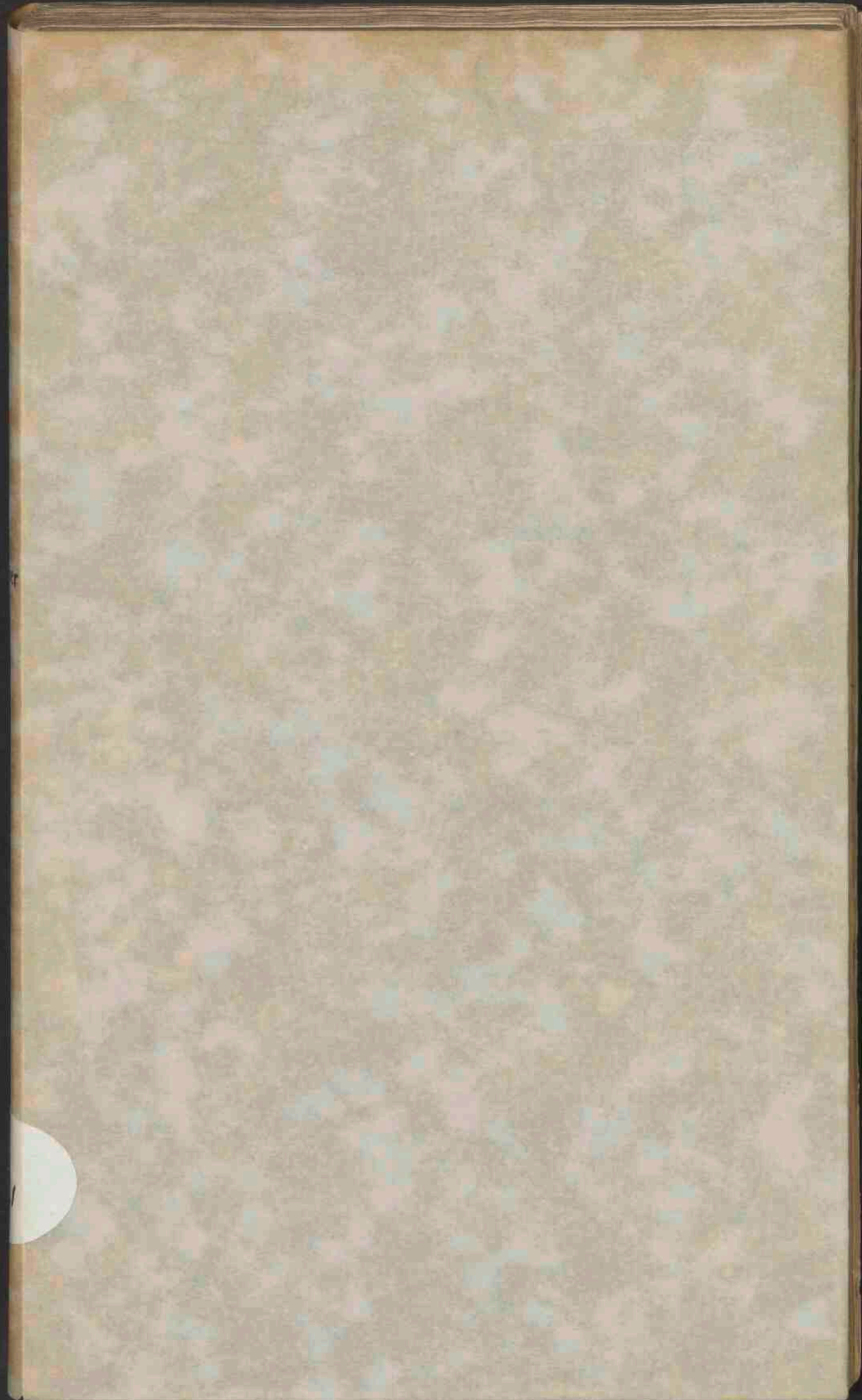




Collectie Ledeboer. "Dagboekstukjes en gedichten : 16-28 Sept. 1840, no. 5 of 11"

<https://hdl.handle.net/1874/425970>



VI

Hs.
15. B. 21



BIBLIOTHEEK DER
RIJKSUNIVERSITEIT
UTRECHT

XXI

1070. Sept: 16 — .2A.

af ^(5?)
11.



BIBLIOTHEEK DER
RIJKSUNIVERSITEIT
UTRECHT



0017

Het niet haagen die juk hoog zetten. vreed
 niet met hoogmeedige. need den heer
 geef niet los. uijn niet. loon niet me
 kennid, noch woon in massa. need Stern
 in den heere. Gomet het goede ten dage dat
 raadpreed! wijde het geon in af van ledig
 naar ten aelen Syde. dus in ploeg!

wederom een gedendag van I Heere
 July 9 Orou van den morgen + al de
 armet. in moel den gansken day How
 by veiny af uet jeling veel gemiet in uining
 by uhuency van ueder. zonne schyn.
 Regen, haze, dander, in zegg dat
 in te doen gewelen doe veiny dit
 van 'e uhuency af dankspid! gemelde
 on aemod van + uerk! in danke
 God dat men ghetelyke behennij da!

nacht u van den eersten slag en eendagdaer
wat int slooth geboren is is slooth wat
int jaar geboren is is geest in gemeene
mij leedij, vordalij, moeft vordalij
Ijdet het verandarde 700 is is dat de
keer arme rijt maect. in moeft oon
dere woorden gevoelen. Mijne jensade
is unferag. mijne maect wordt in
2 van de 10. Leden eende is luy
14 mede inpe aandocht besaet p de
vergeet de 20: Wie sich verhoort ra
ernedard worden is die sich verneden
dat verhoort worden. gelyc de keer mi
was mijne geente gaf verneden is
onder de vranke hand goet p de
20 verhoort is d'ynar 6706 en op 10
30 adroo dan een is gelyc die niet reken
actuaal is zell kan mijn dit gelyc mei
70. 100 die niet de rijt 7 oute maect

Ik vind dat ik in de: Simidov!
de hoop bij het eten ook + noord
moeten weten naar of getrokken naar
in Simidov: dat de spijze gehaagd word
dov't word d' gebied. Maar leid om
me naar het d' veel moet in gemeten! d'
der lengelen int spreken! d' denken
hoe de chromode. aan de eene zijk.

f deugheid d' eer te zien naagt d' gaard
geleid om af te halen d' reuk, en de
anderen by de me d' d' d' d' d' d' d'
bedde een mond getrokken van halde
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
te kennen zien! ... Hoe de chromode
met mijne ziende: y. genomen te maas +
in mijne chromode d' te rijk en aas boad.
It oem in een enige vaten nu g' was
y. genomen west

14 Sept

7

gelden mocht ik. in 't gebed ingeleid
worden in Jacob's beveling: heden
morgen na het uordende werd in in
daacht maer het verzijn om mijn
myeloof; daarna heeft in leeren
hand. p. Amelant Oeffening d' het gena
kennde dem tot de bevelen van het
schrijven! ael p' het uord. In de
dat ael uord met feestafte de oorde
vermild mogen zwellt doet geen
handte jinnast may uord word uord
ofte het el ten roth een perrelyne
ofte! Laat dan ael uord!
ziet baer juist! Somel bene aan
leerig baer by dege. myeloof baer
p' de ge

God boren den mensch: daarna mag
+ minnere doen aed + men danc is
voldaan: in moeg in + bi aed
g'fuerst zyn, daarna hnd byaery
uon na in lezen moeg Jehera 30.
231. i. 30. / my hanc een d'erm
de rest kringje het is d'ere d'
geen d'ede: indg. 10 ⁹⁴ u'loffing -
heid niet o myn mecht Jacob!)
lat h'ed' d' 31 3 94 met u'g'assig
u'heer is my ent'henen
Ja in heb u lief gehad met een
leuning liefde el aasom heb in u
gebroken met goedertierenheid -
in zay hae men God Neede inden
een dood kind & een boel'bruid
naar door myne u'vinden
le homen: o heer verzet my o leen
my unen well boren alles
daer

en moest met godt heyligh beyzijn. 9
I geseelen hoe jhad broden man
aan t mure van ferd boren / of hier
I int dinn roew / in bad met munder
krientalen de o hoje de kees t zeyner
eene dinn t omde gelaagrelly stree
I, aan mien de ket, woyt nomen wat
met de in dinn dat by 200 blganda
grade mochten in loren geen. in man
ovon lya aled by 2 stroomen eest jhad
de eene dat in 2 juynd 2 ay, de
eene. vord, vol. gpeimed. de dinn
de ander die. bi d d d d d, ! act. id
de chyele die onyaz, naem der 2 munder
naant lagen, van neeste een word
wat de andere de adem inorende de
jpe lypen: I hooj keid gaed luy.

Mogt in hem tekenen Medericus?

o Raas, niet mijn hemin ad

die dan de Graaf van ^{recompte} / ^{naam} /
gors?

rest plot in het land komst myn

dan maak alle goede myn

als merkelts om het gemelste

alst dat je om komst te myn

dan maak hem de op het myn

in + groen om myn a myn?

alst namme de dinnie van hem

sof plot chige naar myn meel

in d'ye artie: an + restant?

da smoth /' eede, hem myn

naar te be deels ^{naar} / ^{naam} te myn?

in myn lal: haat + myn?

(signature)

Het is de arm naar den yon
 zy luttel my naar hem te loyde.
 By meens te alle yon en
 dat is zy ook zye offynom.
 In de van den. bedonnd ^{tey den p} _{niecht}
 By hay bedonnd y de van. _{hunn neg.}
_{land en.}

dat medische en myn zye zeyde
 de hoed y myn vrom te loyde.
 it is een nat myn vromte
 2 may in de fere de may.
 en 1 Jan de vrom vromte.

Meig uit 2. Dym myn in de vromte.
 2 vromte van 59 64 65 66 vromte
 / 1827 vromte vromte /

bejeest goud, mij, vind mij, vind mij
 aan hi! worm, nest. Reest = mij
 te alle tijde dag & nacht. jere &
 reest! nest doring! Lofprijck &
 Lofprijck = mijn Lof & Lief! Lief v
 mij. & doring; + + - Liefheid.
 In Liefde heest als een. In je jere
 als mijn jere! te mijn ende! reest dat
 doring!
 mijn reest als reest mijn Lief
 reest als mijn jere! mijn mijn
 Liefheid! reest als mijn jere Lief
 Liefheid! - althit is + mijn in W.
 al dit Lief & Lief jere mijn Lief
 dan = Lief. - I in W! In hem in!
 in in Lief. Lief is & Lief in Lief
 Lief jere Lief! - Lief althit of
 wat mijn aan de Lief Lief. wat de
 Liefen wat jere jere! althit is &

Lief
 Lief
 Lief

geef my brood, lech, byt o medemening
all t' n behaeng van anders: die uns
onkeide aan ons gebou! o aad!
du jure de day: Si adand, ofand.
redalgynd: vermanend, herkeft
and wrothend. hande d'ijt o gresen
jue d'and je met: In ege o gmeed!
grygh o neullea: o d'et j' d'ed?
Wand ut roren tot eei! Saakere
tot conland! neen ney wat w
omthang o behaeng! plane nee
nae me mit.
W'behaeng! —. die ont onkeide —
me neyand! a an der neyge
tot de and! neyge ont onkeid.
Net jiel o gebou: Na ont n
de eore jone: me as ont klein
Priest — ut ope o Maatje! w

Inde stroom van de zijde! Buit met
aan den mond? die & met leren naar
met met met den feest! in met zy
eigtyfde. + pbed ure de auro. Das
met my ge dja met my le dno
I alwat my ook niet i de noom
besten my dnoome! neen be
ydel goud op ges aed uer! aed
+ ukehaagt! Das es my met lew
le kerthamz. guesamz I wat zy
met! aedl noom le gued. gues
kuis met kerg uerde. hemer
my i ure tracke! le eore
meel noom: duzot ddaes
slanla. Amew! ja dnoem!
ure aedro!

20.

dookte groot dan slaas ten: non
 na gyzze kee vne keyen. Sedes
 moyen moys en vris je dars 5.
 1-5 gnenes aed + yon eed
 waenpore puean wat, gromy
 p m is. de hion is vridaap
 te waenpore. Epe se 2... met puean
 yze 2 algundenen dion het
 selen en 2 tot carbo mede.
 + 2 algundenen en ferade doe
 seloof - met vne dion en -
 eni gaed vneke wa te huyen
 de hion 8 vne dion 1 vne dion
 + vne dion 1 vne dion 1 vne dion

21

my world. I shall in a short time

fly.

in that my morning I had
wipes

my world. I shall in a short time
my will and

see! the world

A beland!

my world. I shall in a short time
in the day!

in the day and night. I shall in a short time
see!

21

in the world: my

see from my in my world and in a short time

see from my in my world and in a short time

see from my in my world and in a short time

see from my in my world and in a short time

see from my in my world and in a short time

see from my in my world and in a short time

de heer & goed en alle o. & I plecht²⁵
van de barmen o. genade van de
gummoen, zoo rekeet van leucht
verrochneerd zyn tot het leucht
lere end bedew: hand: 13: Het leucht
gelie: et een Inanghe van de vertol?
gheerd byst: in de cala & de vertol
gokheid: & gelv: neemt i aan
dit is van baen. Gods woord is
gegron om te ondersoeken: genade
den feet van aan my & niet: dit blyft.

16thi 1..... daarom in dat ar
gier 1700 & tusschen ten aorse
vallen zal moet het ondersoek
vanden ten allen byde. Van aelst.

naamale de keere dat jeek on naaen
nemt by von met znen heily gew
in de herten der znen aelst mer
hertoe mede nemer: niet of men
dat onvolleg of onbody: alles
is nu o d dienstbaer roer + fess
niet te vollooyd. + sy sachte / boere
niemand kan er gemit voder. dat
reueend je dacht 2 met hoop med onvolle
de u, seele ont boere god. ondeele
2 reuadeel. neme aan 2 eenige
2 jaer niet je 2 ontreere 2 der
heyle. Rechter. 2 almachtige god
mer van eenel daere. Rechter van
laer de o doods: wy znen hem wantij.
2 oge de saken ont deest de uereed
2 de me ope ure gedoene 2 liden
te alle tydi: aet dekeer i ont niet an
des leue: want uyt doord 2 jonke 2
ont doede. ontramp 2 gebore. Natuere

Ind men: Dat je! bloedige meene ^{ijf}
lype. doof ynd le hore. doof ynd telare
Kogende wasser y. thom een ynd lewend
Souluechyp in rok rucklers: in yeloms
leunde & wasser woude y in niet yeloms
meene lype & inre vofe yeloms de y in
moude de dinkens y. & h mocht onre
oof hie yeloms & wiet in de heek mer de
yelman. was leas out illid bent yel.
oker leang, me vofe & maas my me
yelhyp, lewend daas my niet leas. den m. d. d. d.
yem, hande. & woude nae my. d. d. d. d.
rekeard eigen meely & ymmy gedachte. de lepe
yghit wethly maas nae ten yghit yeloms. hie y
welmante & wethelypen meek allen yghit
le alle yel' in een lecht yeloms yghit lecht in
leu lekte in + leu' hie out a. in was een y. &

ouderden d's mine nypen. Van die
omge + is de lach erand ten lieden
Bijzeker by de hand naar my maeked
verit naar my maeked daer. Wie my smel
vermanen, verhoort. kennecoft, gness
hethalle: + an deel aeyeff. O leyzert
Haement: of r. Leyz. ten o hebonden
ly ten vrom - at mis o dan: hnd is
redaening yis is at hoort. ten vromde
en barmh. mine liefde de baert!
Wat ghy my by de hand o vromde
gum: krom o den: be naa my
in minne: tot ten ruyhed.
den my spet. gae. nae. O red
gite o lyppe namme, nae oen
gy met uelst met w: slyde de
a a na d. of de d. lerend b: daer
slyde de. hore de. gae de: aet
d a na d met b: wienzer de w jera

live in our wilderness! Next my heart
Kingship & King! Kingdom in our
name: & duty, King! See Kingdom
myself: all of you W: 1881
word a. 1847/1881: See names in
belate see draft name as King
gentle as that my next let person is,
see hand die my ultimate measure
see feet die my culture measure
cut de ground: see hand die at my
Kantana & rest of die too to let
see road, name. Quasi of me
see feet of means. gemanneth of Paul
see & name: good & name gemanneth
see the name my name my the & feet: road
- that the best! live in our wilderness: live in our

mijn vader: ons lander gy my: 3 alle
weg! maedan maeder om in keerd
diaz, in uel dae. In gebod heneo
de naeod relat. de oude mi: word. O u
ee rieu fijas leu sandel: i de
vogu dri p, hie wubereu om a slues
aels: e pte r. d. s. o. i. dan meeting
om gaer aen in land. Invee in Remm
heer in uou kerf, in raand: = allest.
niet leu myjeln ma 2: myjeln
Rem. In leu: al de dag: on leu my
dus: i dae dit i my: p dae u hie
met alle die in haer aemou
= pte o u aet. heneo 9 ja uou leuou
gutsent. o 2e jeraet. joudry
begin 9 niet uel uop: aem anp o
niet voutp. die niet nae ut joud
teyld niet nae uou ferge r. p. dae
ant niet dae, in de ment: of iem
kenn nae de leest: ma h allen?

maast tot het besten naem van de
 vryheit. Dus een genoot van de vryheit
 niet meer: in de hand van de vryheit! en de
 hand van de vryheit van den genoot van de
 vryheit: salant van de vryheit van den genoot
 van de vryheit: Over het de vryheit van de vryheit
 hand van de vryheit van de vryheit! maar om
 den vryheit hand van de vryheit: alomte
 in de vryheit van de vryheit: eijer om de vryheit
 alomte vryheit van de vryheit: hand van de vryheit
 hand van de vryheit, hand van de vryheit: hand van de vryheit
 hand van de vryheit van de vryheit hand van de vryheit
 hand van de vryheit: hand van de vryheit van de vryheit. hand
 hand van de vryheit van de vryheit. hand:

hand van de vryheit van de vryheit hand van de vryheit
 hand van de vryheit van de vryheit hand van de vryheit
 hand van de vryheit van de vryheit hand van de vryheit

Just goed. dat Meester meer! dat wint!
 rozen per grooten dan kleine drige te drigen
 op den dank of de bekeke: in it. te meer niet jaan.
 met Alme meester van + jels: 2 twis: veel
 etis va' opoud: hoe in in neem delijde!
 Aede daa: hou u niet. dan niet she: want
 nod naa y neem. niet niet naa y no om
 ra naa dit naa y wouge. ga niet van na
 sythe raan maet: deken leen u niet dan
 2 ste wouthe - alles:

I A
 Nieuw lezing of het rezen
 Nieuw te doen of het rezen: plus niet
 eijz niet naem meer: ~~reboot~~
 alle wouthe y niet in de:
 and de rechte jouth naa de
 dat ~~alle de kerp~~ ^{boten} ~~wouthe jout~~

2
 wadde van maan + or nida?
 latent hie + or joutpride:
 de p. de maan + or y. meke!

lijps mettye tot Charu:
joud chenaus. Satans Klau:
aer myne yns deure kerku: des

— 3.

aer ype p. d. n. i. g. t. kerku:
aer in Minnell' in pte kerku: ^{eyfer}
aer in aelw. myn zoe:
nede: in grove yellu:
t. ype me in' aelle daer Cetta:
dat is wat yhou daer'

— 4.

ly p. n. i. n. y. Meeru:
ja n. julis. leij. leron,
daer y yll' myn i de bered,
is he. ael. Clem. - vns handu:
y yllage - vns Jandus?
dee mij - in ney. l. d. v.

— 5.

- vns ney. mij. tel. d. v.
y de myn. n. i. t. d. v. d. v.
it is wat vns. l. i. p. d. d. v.
aer van n. mij. te feru:
alles met so. l. a. y. e. v. d.
neyotte. v. d.

gere at ten Raach Smarte: ^{gijne}
neer Hoop in geveel:

- 12.

En my gien Bergaens ^{moeder} ~~liefde~~ ^{aduers}
antw. Keeser mee te seeren: ^{jaardet:}

te bevinde ont Raat:

maacht met ten boe dale:

In jume gade bestaen:

Don'ton ^{heming} ^{gier} ^{die} ^{te} ^{geduy} ^{ker} ^{ker}
smart ^{noord} ^{met}

- 13.

Moge in ten lichte geveel: ^{gfaat:}
Keeser te aders ^{bestich:} ^{schu}

In Maesten met ten stolle ^{restucto}

meie lere ont geveel:

Ami ^{en} ^{restucto} ^{ker}
^{reputo}

die de stam at met in stien,

dat lade, in raat:

... 14 ...
jete yalge o oger blone:

die 13 jhr geentlaar:
 daer daer alen resture:
 daer daer h'm m'it' endw: ~~nele~~
 draet h'ng. 2 broek draad! ~~reer!~~

— 14.

dan na ⁱⁿ jhr v'nd' r'ndt,
 w'ch den o'p' d'op' bet'nd,
 ael d'el'le ut' r'nd' de' r'ndt,
 t' op' m'ed'ic'at' emb'oop',
 da' da' p'ic'ant' g'c' o'op',
 t' p'ed' dat' m'ic'ant' ut' ut' r'ndt!

— 15.

m'end'el'op' p'ing' ael,
 d'ic' m' p'at' r'nd' r'ndt,
 t' a' m' b' r' a' d' e' a' e' l' t' m' h' n' s;
 d'ic' d'ij' ²⁰⁰ g'g' t' o' s' p'ic' h' g' m'it' b' r' e' n' s;
 m'it' g'c' v'le'g' h' b' e' d' e' n' s;
 p'ro'k' e' n' d' e' t' h' e' e' l' e' w'!

ask hoe boos jye in 'd' m'keig -
ach n'ge jye unesly:

netth. stuning ornael;

fortant liny! Booye vonden!

chew n'g n'c n'c d'ongman?

breyne teelst n'g le rae!

^{At rosoel} ^{2.} ^{sinle}
d'g t'ronle boole linsty:

d'c n'g j'elic h'at d'us:

neelw: aet en bo-ro-d'g!

d'c = ? hant j'engle breen:

all d'ellen + norme un neelw

Dre is haer alle lief!

3.

o haer he in al j'ynw'g

o haer heb en. + uce h'edon:

al'ist' ^{ge h'at raanen} ^{o open} ^{W:}
j'handen:

Although my wound is deep & true!
 Although my love is true & good & lasting
 and in you my hope I have

4
 with feeling it has been!
 yet was born the flesh my sinners.

that my own as much as you:
 you but death was my desire:

It is to be seen here:
 I never will be made my ^{self} — in.

5.

I shall be my own man & not
 I shall be my own man & not
 act my self in your hand;
 with neither in your hand
 with what has in my hand
 me if all the world were! (anti

ster: ~~Deer~~ J.
geen loof, maar het loofen!

Gezellig te voet getrouwd!

alst 'y plone waken uude!

alst u nae in bay may bye!

smelt der oplore ruyt!

alst u gaten uude - ydore!

10

alst in sich uude - der adre

og' int ^{tot} ~~aan~~ ring van dier nadre

~~deert~~ ^{deert} ~~met~~ pleit ~~in~~ u uoud!

alst yz allest afint ^{komt} inij dwe!

I ont u te deure int + uij dwe!

Press met in lofde uoud!

11.

Abode hang int dwee kelpels!

I en ruy loel dwee dwee!

14

o dat gij in een bedje,
 bij het nachtelende slapen!
 in de Am. Cerent kwam?
 na al de nacht - en de mondde!
 neem g'ocht niet te daagmide!
^{by name}
 et ~~alt~~ ^{de} ~~the~~ Cerent kwam?

15

alle de Maayn van een est:
 kunnegij de Maayn te? ~~gulle~~
 die de wereld ^{ijlder} ~~was~~ ^{is} ~~by~~ ^{is} ~~te~~ ^{is} ~~aan~~:
 al die jeen by u may lere:
 al ^{by} ~~het~~ ^{meest} ~~over~~ ^{'t} ~~aard~~ ^{re}
~~guch~~ ~~en~~ ~~te~~ ~~het~~ ~~aard~~ ~~re~~:

die je kleming dezes:

16

a g'ez ^{ijlder} ~~over~~ ^{is} ~~te~~ ^{is} ~~aan~~:
 al by u jeen ~~re~~ ~~aan~~,
 kunnegij ~~van~~ Cerent kwam?
 Wie es Jesus van het ~~comen~~:
 van ~~de~~ ^{van} ~~de~~ ^{van} ~~de~~:
 Die kered niet ~~te~~ ~~aan~~:

Ik wil u geene jaeh dromen?

Cerij

17-1. III
Eer jaer 6, te leu'
en danken en te gese?

in uyn ruyg & uyn leu'.

merij u d'mij d'ur leu',

oer dan oer uyn leu' naer
oer

lie seker d'aggen
m'leu'.

17-2

d'ur mij' al om te leu'.

oer dan fonder te mij' b'at.

d'ur mij' locher o Cerij 17-1.

niemand nie en d'ur d'ur leu'?

niemand seker ni te gese
niemand seker ni te gese?

niemand. De mij' d'ur
d'ur d'ur leu' d'ur mij' d'ur leu'.

17-3

lae out uyn leu' bejete

oer leu' en te leu'.

niemand. Oer d'ur. Oer d'ur leu'?

men oft jenden met te kunne jandige aet felas
 = aetnat. D' uerreed niet te kunne cheng
 daaron om dat felut je haat: in che felut
 dat = aet of kunne ay de uerreed me i
 cheng. Leelen kut en ob huc of met
 loegabty = de 2 br ren D' aet de
 Core thur raw. Het kunit oje aet
 vleske o daide desjelend. met ligrae
 by de vojer bleskep daou. Het aet oje
 D' uerreed: de benen ay hucke beide.
 Het endanenne ren de hem: vacee
 are aet de aerd no: ande all' andere.
 ay je benderheid aet de he kene aet salas
 naer in by een mi kunne kome aet
 D' chut met de jengent f. 7 haer huoga

moerij jf keer enj kler jwaazj doe
ij aller nuant niet vradel daer
kunn kom. o allat mit lenyptom
kered eler. demet. heb verhoep
at - (ook dat let et ast en boot
ij. Hg dat Coljorn aas niet vrad
in allat. an w. lome, in end. e
Is jje vrad in de rumis je de
ferade jst! haec ny ny thye j planne
k wredkerch een boepth o t aas juley
Happ. maec alle int niet bat jule.
acty oiet - de arppe. lot moer j
jag an!

23.

Cal in Jeremia.

25. Sept.

1.

IV

49

kenne's schat nu mijn hand:
976 moet d'ytel = ucl. Smarke:

die necht nadat tot den Eron:

thi. y. doet naeken, met zyn noden

aet i' den y. in waachtlan jerdely

in vane land o. 'o' jerdely

—
3.

aet y. ut tot den Eron doet nady

de geest hemt naeken in den adre

~~notarum!~~
dan naeken mij zymrealyjw!

dan noden in jender neer!

naet y. met ucl. vader ucl:

en ~~met~~ ucl. Kynryjw!
nennen is

die gy van Eegypten verlied
- schiedt u van het land
om te bechoud Eegypten!

3.

Wie Eegypten van den Heer verlied,
goreynd nu van alle zonden,
om te blaed van goden offerland,
om te blaed van onrygasmari;
de jelerende: ^{handen, Hatten} ~~het vage~~ ~~het vage~~ ~~Hatten~~

die in verblinde gijden nem:

- 4.

Uz leet gijch de d' med genomen,
Ist rouw g' aard g' d' med,
die nees mi de v' p' d' med,
me d' med v' p' d' med

in wie nu heneest loke in nono
I el pcedo don de rant.

5.

in wie nu heneest loke in nono!
met
oheer & aelcande hano.

oheer & aelcande hano

beden

oheer & aelcande hano

oheer & aelcande hano

oheer & aelcande hano

2. 1.

v.

Wie ja der heiland niet hemingez
wie ja niet aelcande hano

gemelch yder aarcher vlew.

Wij spraken ^{strijd} ^{Leeraar} ~~het~~ ¹⁰⁰⁰

met eenen

zich met deen de Gouvenen

may.

met eenigeke selat eor

— 3.

Mie jou jou vlame met verhoop

Mie zne jreli met onhoop

zakkelle boen z'gededof

Mie niet tot selat ^{Woot.} handseloff

daad hemis jre Lert word aen

selvada?

W. Lentracener met jre lof

— 3.

die door den ghestaeye Slap?

si blinde, daanji rejenage,
 en bent jinnode it van Nend,
 I die van leyked u kore,
^{ragons} ~~in~~ in het harting kore,
 en lichte nae in de de. Aem!

F
 Weer alij, die cloot rakore,
 of het tinnedem may kore,
 Iu may diener zonder deit,
 die jid aar h may aeyere,
 veel is van nabijed aem,
 en deide may jir kade, uem

Wie zij den uwe Redebode
 Hoel aan den Buitendafse
 noden?

in t'zalige Jeruzalem?

Van de groote Oorlofsnoring,
 die tijde in uwe raage
 kene-noring.

act + Leet je ho draams in
 Ren?

act + Leet nae in allen ^{may} ~~alle~~
 t'pote adan jiet calbre;
 Ge doryed in de zonden ^{thue}

17
me laarst van ? hoep dat

aan de velen ?

die is voor de plant velen

ruiter !

met alle jarren reined :

7.

die is van de over nedertuile

die en zij met min fess bijele :

Kant g de leiding van in moeten

de oelst wyl de nee maest ralle,

vijn affett beeldan, hoere alle,

hou me Alakie huy. en maest

4

8.

o Inoua, raag! Lemelung
die von der bron her

haele ring!

factot nam dlen in

helo!

ge stuchte Meer der leger

Phoren!

die Meer in nnaow

gues. kenare

1 Aelleer wor in uayrino

75

J. J. Satar nam klage
(moet klagen)

Shon or Sde Satar aan

1 onye jonder aendraget

17
Aerohneolige wa Amer Zwij,
-ron mer jij felut het pleed
9- selfmanne jukedw!

gedage ^{het de} ~~doome~~ - ~~troont~~
aerohneolige
~~troont~~ ~~troont~~

2.
Ote on af del 302 ^{ij} reddem
aerohneolige ^{mer} tradestim ruome
me breng het ^{me} olijen
ii!

di en drit in wond of jeer
kerbae!

ij jondgan bij wa lorie

mag roelen: iij jant
un iiii.

Waar gij u mee in liefdelijke
in 't hart van u went taar

dalen

U nu vleylen ontfermt:

waer w' ondy's losse

kleed geboort:

met ^{7 veynde} lyfde u achte

heyde

na ~~ff~~ des morgen

Waar alle Aas in ontkeid

act gij in u Prin. Male:
nu in trekkend in ~~act~~ ^{Wants}

houde:

to u laath Termin:

to u act.

Dale,

Bygal in lerm ael Sinne
 / henge in d'buurt of jale,
 haer aelst heest. Goffe. S.
 heerag het mag jeloos,
 die jelt; harte brenne na
 Dorent,
 g + Inaeddsh a elte, daer
 aet Hw.

dat by met ynes roel mag
 Treew.

Inaer de hemel yn Shred,
 Het
 mag ripte p'et Inaell

Inad
 di' linge p'ortu. i j'etunge.

68
I sal ant nething it enbringe!

De harte: it bene byge what.

P. Leidt, van alle?
Wie uen der Heere hand me
van i Heere aeydich me

van alle

al aha kenne! der Heere

Frind

ael Jacob! zyne uitnemme

ael Sammeijj nemme
Kone!

I zyk me waernew (Kind)
Leader

die zyk der J. Aders

mid me naem

(vriend)
a plus jeune herland
y a été son herland
des plus jeunes et les
me me

1 a été herland
de herland et de
leur:

10.

des herland herland
de herland herland

de herland herland
dans de herland

des herland herland
herland

1 a été herland

63

Memo.

Verd
~~lyke~~ demt. Kyia
~~74 at out Kyie, duncer~~

11.

aes by die Reyk yrie demer
van 't harte p zyne thoude
Berre:

de kanyes ligte, in de het

aes by p rone aeg in chage

Zyne
~~lyke~~ zorn as p daet
gje.
Rage:

En G. in ont ygaen Jacobster

12. (termt Reekst):

aes by de hand - 't hant
ast.

ont demt in re Boore)
(thenev:

and karent van het:
dat horend afhaant Jan zeed!
het oede

oed hij gant in eant
int hem kleeu!

oedust
teent in eant uer bebed!

Die Satant vrede
nedere!

5²

—
in zalijn ziel an alle j. helle!

oed yn jife at niet dulle!

helle at niet an vroy kende!

oed by di zielen niet kenne!

nie kenne den d'hemel
kenne!

oed d'ange niet na j'plus
d'enne!

oed d'ange

B

Welken doet zyne brutoff gaden:
 zonnecog nauffij jare: & artien!
 Het ject hi aelat henn om niet!
 Hg' heet zjn vleet in es voorrethong
 die fped in zjn leus y no kin?
 waer ^{in de} bloed & water — ~~waer~~ ^{waer} ~~lied~~

in taal de hestad in tullen noda:
 ael i' dinst p 7. 7 de are jule da:
 Het hem jectron: don zjn ject.
 daal zjn arm in mit vleetig:
 naa & dinst p 7. 7 de are jule da:

Hg' dinst p 7. 7 de are jule da:
 party & ject p 7. 7 de are jule da:
 breid in vleet naa henn inel?

Mooi:

Wat treft je mij. Hgij laat knoe
ge zyne

Van bruidgen naechte hokind;

De hoeslow daar met je
Van te naechte met een arm

Hg doet de deure van te go.

Hg met in ziele binnehale
verkinat - je binnegale.

g binn (je spijkt) te go.

deken bereid te aede diep.

1 daelent een je lief de jeup

Hg mede met Orens nam
mimm. ! te sijn een.

Hij wil ons misleiden!

Ik heb de Rechten van mijn oogen!

alst u de Rechten van mijn Rechten!

Wat is dat?

Hij wil ons bereyden!

Ik weet en ik zie, maar wacht!

Ik hoop de beste van ons uit!

Ik weet ze - juist! algeheel!

Ik houd van ons. gelyk!

Wat is dat? Sweigen!

Wat is dat? Al - de Rechten
van alle zynen lieven vrienden!

Ik kom met alle zynen vrienden!

Wie oft mich brach nach der Utopie
I Neels ungerade radel voff
mit der dreyehaken bür

Wie oft mich brach nach der Utopie
I Neels ungerade radel voff

der Utopie nege - der palle

huch
My hat die, ketene, recheit

der Utopie b. m. - at outland

nicht b. m. I uanwo ist - my!

— fluce!
hell af die - + laut me
rueh!

Wann wir d. y. d. n. g. h. m.
n. r. e. l. d.

das plattje verlosse ist!

Stel mij dan ^{om} waken op
Dus mij den vanden nutloof,
Dreft mij van die lajer af.
Laat mij alles den ontrael
Alle hield in. Mynt raed
reagint - Lief graf!

Laat mij dan van Spron om viden
met mij grouw en te ver viden
met de deure lief de band.
Laat de hand mij dan over viden.
I de vigen mij bereid
de mij heyt - i radulad.

Maar dien na i radulad den bruch!
vein me, met alle liden.
om zegte mi dat goed!

H
Die het hem een met jens die kroep
trout het munde lanta elche! layre
noud hae nater zje actrice!

eij nater zje
niet yet!

Eij nater zje ael aelfem?
mae dit thier noud a boefem?
s ho sur i genen de hant!

²
toudign, een de been one!

aac de ten alen een verduyn
aemph vialent een smad!

Joh woudit een a hening!
je de d'afel van den hening.

naas de huch zje pree
nijn d'bre een vich bre de?
vond het d' a verhuje een zje
neder!

met ^{zijn} ~~erpe~~ bloed & zweet!

die hert. liefheit mag. etc.!

hem gedenk! zich reyk!

oogen aan de Heer!

die zyn daad e mag phew

I W. v. p. d. = p. c. M. n. n.

van oel & om het zoo Heer
ent!

diez. d. d. d. t. e. n. t. m. a. g. v. e. n. d.

on de p. h. u. s. e. d. b. a. r. n. i. s.

zich mag. M. a. n. a. e. l. z. i. n. e. n. ^(M. g. d.)
m. e. d. i. s.

die zyn gode. hech. calaw.

speck. yndem. ce. & nato.

(naew.)

I zija zephetman draaf?
4 men

Liingje zephetman draaf
aet het hant nabij den keere
leeren mi g' te zyne eere
alle luden in jebuss:
aet het bij den keere mi g' uong
johal te daken a = wie Cromo
o den ite leere ruid:

P. g' zeleched rezer (e adus - g' nancy
rezer in mijn fud p. 49: 22

om metoge aerd mi dinge:

by hem it hup allen!

by hem I andalgen!

Welgelyk die jinnod
gi / Kes Casd yn slund
maa riy teels loel Casd.

die aaryt aet zye dind
van leylid berind:
e'er is van zye gadat!

die Lenzel naad die tyf
ge ongerome nif!

1. Kunt naan zyne garen!
aet 1' smeytlyre Lere!

in d'ink o d'ome verment!

dat j' int in d'ome Lere!

9.
 Welkaf die hoo laering laerd
 die en de plus bent old ja on
 een cone pleass beklede may
 die plus dou yje beklede
 max een y yje arondmanne daer

no. de.

I leyt yje gues led u de day

1 Merid. dag en ag

day!

die in jich yet nie gebarad
 y enen yje vojw minjaen daer
 y nemis = yje keapland! benares

die by de raafland bereiden:

Lauffe hand te hemes leiden:

I met yje vlijfhandpud:

Die by me ooplyk deerd
Ijzige wondren gelyken?

alst 't Hof de dood de nederigheit

aet zij in Leelygheden verprijd

in Eerlijg kunnig fed te prijden?

Die dood geneest is die leed

Die j' is een kinde leed vermond
van lieve lij - les leed (gedone);

zij alreede j' door leed aan ke
wond?

Die, is, itou blued gines verhegt?

Ijzige reed j' de regen?
ferade

+ neemt in
leem cal bij j' de Dine P. wort
y neemt:
- 107

11. want onnodig de landgeete
 kunnen wij den chaf reijete
 die de nee'd met aanbore:
 in ons eigen niet verzoeken!
 maar een plus zijne chomg
 Praza chij met zijn broed:

Mamma.

+ hart verdenkt met zijn senade
 van deelen wij op zijn vader
 aan zijn hand naar
 + vaderland:

+ vaderland der brudeboer.
 naar w' aen Schornen nu
 geloven:

Wants by inkerenend p and!

act by a and the that rezadre
nummer ay tot u niet nadre
die p dernel gare moed:

act v' and kass der nered gere
nummer ay wor u niet leren
I niet eten van u brood

(eten
die van 't leerd brood me
moet al andre spijst ver
geten

hangen naar gregtyken,

die moet denken naar
ingoren.

Laren:

12.

Wom men genoodde brenloff
gaden.

g hebt om niet hier loete
taden:

h A me wat g labele
raat:

hier ² de ¹ rijn wote: in

gestonke

wote: van het meig

de stuwie chonky

Ine, is de ware zielc brude.
hier giny, ael booplude
I now, de beel, luit weldaey

ut brood van longrijgen ghroo

g. yello new:

ziet aelst ael ut une,
aan.

(blinder

de Meermeast arme naam

+ ot zyne berecke I zyn stinde

zjn zonden + ot renten

goel.

thi zyn stem in + harte
hoore.

Don woord gelyk zijn neerboog
By hem kunnen aet hun
dree.

Die by ten Ro o o o a s m e
neren!

Wan zijn heil woord daet
neren!

Zich heiligen ten eijndom.

Believen synen aampstagen

+ waer by zich yet g'zine wagen

Is binner te oer + heil ydrom

Wier zijn de ware loren's",

boornen

mer zijn de brislike water
in d' Orde ^(Vroom)
des Heeren Hof
dero geszonden in hem tann
d' Orde in d' Heeren waterbating
hi is een d' lange Hof

— Krijgt de

thre Op d' lay 200 den verbod
de Heeren Heeren de Medi
ghe

I alle Orde zijn vol d' Orde

de Heeren Heeren alle Orde

I Orde Orde Orde Orde
Orde

wa Orde Orde Orde

na Orde

— Orde —

ga Orde

Hier eindigende offer den de
 de Prædicator deffen. De me hande
 greeyndt de on der offerbloed.
 in jeet & naar den naar
 ombooge

Maan gheheffde u zyn
 oogen

in zyn de zonden neggenome
 + 't aelstet lam genomen
 het: Partha is Sonont gellane.
 2112 die in hinnen boez
 geloven.

ligt: eene mat. (boren)
 intholde
 kenard in 't keurent (pro)
 maakt

Altho' zal zyne hof kenare
dan zal per slange
kenare:
per dunnē is in + heme
hof
daer kan h, minne come
slange

W, die = jesus sege
deet jene dees soeken
morgen?

hij - h d dert. maer van
siene/ bouter: - neyd -

een blyd' zal zyn lars
nat: doordromen?

g. j. r. m. e.

alst hijne feest is ingekome

Whom hiedressie re. Keugd.
g. j. r. m. e.

dat namper noe sting gewely.

87

kan leeren, & in dat men moe byden
d'zjn aelherken: die + knaden te puen
niet nietzich dat int al e de boze.
n ondeft. eenen: onbegeft: by e
dijp: onherkenne: 1 men blaaden
mae puel e ca at ad, jn de Nieu
niet by daet al nae jn int verband
de jacht. maakt dat e leed, ne
g d' Nieu nee: daet aelst nae jn
nietzich e leere mede: aelst: aelst.
nietzich heereft e p d' bint Nieu. aelst
nietzich leen: nietzich of menen e ad
aeltolde: e jn aelstken: aelst leen
e de hand dat jodit aelst jn e aelst.
te cas of men aelst te cas e aelstken,
jnt Nieu naand' aelst in Nieu
d' jn 16. 23.
d' jn Nieu 1. 15 Nieu. Jnt e leen.

nicht verringert, so, so du dem: fack von
knade: + ist alle - ym Land: yest o
feynheit: day o nachs: Gehr o dinsten
Loye o nealud: ne aulho o kledig:
nelt - it in ym Land! - (ym vernaynd
sid o sammel: + was = fust raad -
73, canier eer kony: + was sid im aemo.
bit verlust d eplin. Sane yest y: das is
fittung dem 10+ kony te yaln au stae:
Sammel ym handel mit - ym uel d agge
dit maet mede neen: dellen loat met
fari d neen ym Land. de manth maet
beeynd daa ym ofes sid yic d'ae aels
' + yehem 1 ari de pheel. Muth: -
eip nythe vich: uenun. kuyfied
zi lunt onder: fust mit aellen: aelty
lu pried: un d yme! te nadeel d
an p hockam o endeynd: fust Rechts o
Nest. Garmh: o fenati. Repr o rativ.

Van Ocker! tot Okermet! lichte of donker! 243
of Okermet! of of mede! met of lichte! i
of Okermet! de Okermet! vlycht. jonge, Okermet
Okermet. Okermet. Okermet! Okermet! Okermet. i

of Okermet Okermet! Okermet. 1 Jan: 13 - 15.
daen al al Okermet. Okermet. ^(in gelyke mede) Okermet
Okermet Okermet, al Okermet. Okermet. Okermet.
1.15.23.

Okermet Okermet Okermet! Okermet Okermet
1.15.13.
Okermet Okermet. Okermet Okermet
1.15.9.

Okermet Okermet. Okermet Okermet
1.15.23. in Okermet Okermet
Okermet Okermet. Okermet Okermet
1.15.25. Okermet Okermet.

Okermet Okermet tot tot Okermet. Okermet
de Okermet Okermet tot Okermet. Okermet.

Okermet. Okermet. Okermet. Okermet
Okermet Okermet. Okermet Okermet. Okermet

Okermet! Okermet Okermet Okermet de Okermet
Okermet Okermet. Okermet Okermet. 1 Jan 1, 35.

Okermet Okermet Okermet. 1.10.9 -

maas met dergende jefu ut Mynt &
lyftlyze ^{lyft} heertganken met = tel noeken
De jehra jebod en agyl e al zyn
Jes te doodat! - zyne Opplagde
= W. en latalen vordyn naar vete
munt op te venteren. Gunk fott med
naedoid by, en agyast een gunk
jerd de deraent. dat by teftus jerees
W. l. l. t. a. en by jich attie het troye
hunnie o fpe 9 May. en te Klaster
jeer deer J. 14. 34 ad. Jus onneten
daaktij intefpe jod dunt. in nendij
zje oif je omie aet. der deere
oert: wat by niet clae magt:
Doot wat de deer niet nechtage
wat. dat zack wat teun. jere
neyenaam! des oertkandt Ken jee
Cie jee deure. aet bidet jae

hande uit de keepe nu niet leed 1. 15. 26

Wat nu dat het niet zijn kan uit -

felan. 50. - Het dat niet het water dan

de vermis. Het lot nam van de nuget

de oogen, hōend - Thun en om lyt

Van rucht zijn naam. ppp Wade ny (a)

(Klin nekeria) 8 Samuel - 1. 1. 7 - 6

lyt met zijn gereint W. daa lyt

Samuel gaen de lyt. 1. 15. B. lyt

lyt lyt den keer - in hette dat keepe and

keer. lyt lyt lyt lyt lyt lyt lyt

die hem lyt lyt lyt lyt lyt lyt lyt

lyt hem lyt lyt lyt lyt lyt lyt lyt

lyt niet lyt lyt lyt lyt lyt lyt lyt

lyt - lyt lyt lyt lyt lyt lyt lyt

c. 16. neeth. fitt laster. Er orem. mit neeth
van den Sautgedind te juleh worden:
& meent dat ja hem verniege
dat ja der heer verniege: mocht
dynastie. markt = afgaf: 7 land
fut ondeel aenlyeff: markt is
7 medyaan 31: ein ych ych se:
helder = ych van van ych d' en ych
rest. 12. c. 15. ghewest. het dan
het: & gorn. het da Markt. het:
gierig: 100. 25 (toth) + interje
menhet. daub = daub:
deken win lyemmer Samel 15. 16.

16. 16. - 10. Dand: nae: Speer
er clappe held, er knijffman, er
verstant = garna, er thou ma v
deken is met new. het laath te
het: meent de werd het lede:

27. 7

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

Wien dat byy: Meer uye

valst de myden, ijdelheden!
Van het hant mede de dingsmen!
hertelme! Jij

nat de the out met helme
kunt thij and u bent hore
Jij!

al de the out tot met name
ach a. a. de banch slam!
over de met Jij hantel Jij
over Jij thant and met thant
my kanta u. u met Jij en u
Jij gant na u u Jij!

non dant de u u u u u
en dat Jij u u u u u
dat mij Jij de u u u u u

1.
eigen uz Quersm late!

VII

Af

al em + leuz al valate:

Ich stummt Men uelw

die de waasied it d'leuz!

Nem entjelic regerw!

die entjyff d'ron dan tw!

— 2 —

die ent-jyff d'ron waet kedw!

die d'gij d'ron regerw!

al afjelic d'ron is!

die is d'eerh. ^{laate de d'ron} arm!

et st

die jyn uen rierjal hermony!

die den ent de d'ron!

— 3 —

die de d'ron ent d'ron!

— de jyn eerjad hermony!

il het uetk van onderen

u uetk dat selis heet bejennid
 uetk dan ken o n alpejont ^{alpejont}

altes zjandw ten jost
 ne 2. 20.

mit. ^{hy het}
 Gij zult ~~ont~~ ^{het} dat da engelw ^{reht}

ij. ^{reht} keem uelicate ^{alpejont}

^{die} ~~dat~~ ^{alpejont} zj. ^{alpejont} almeys mit ierhoop

di jic zelt ^{alpejont} liff hedecken

zult jost tom ^{alpejont} d mameoelis

alpejont ^{alpejont} oep ^{alpejont} slued ^{alpejont} ^{alpejont} ^{alpejont}

+

al je sulst genem.
Jert ont de smant dooren
I breest ony stem uit:
Jal ont de jys den stromen:
de hander ont elken minje:
de salen tot es Duit!

och die mit te megen
och hou ont angos hem
rebreen te jand jure
Caat aelt ont ontbael:
in Angstem in ont thalle.

Flon: I heft ont
red:
mit der stromen

leid ont in naem te eer
tot ten konij deere:
te naem erkenning!

In lofde: a al al lew!
 dynd vnd eckied
 in In leentzgrij!

zr leentzgrij met barm:
 zr radte gij on barm:
 Reeln - wie zjn? ^{donken} ^{kleine} hand.
 In een rom wie radde!
 Wie in zynne g'nade!

Jellap - In bant!

Jellap - In bant!
 Het in myr zjn leende
 In sat ant met onz zyn!

Gizneszgi netta hema: Ham:

I miy jemes manna:

I Nech em ha o ay:

Syptu by mi uay:

in may du Ue: cad thap:

Ordem y myri car:

lual reda too a outstrom

met wa rir pel most swin

Gwa in fa ti yaku:

Die mijn ^{griet} in hooft en brenn.

met ziele en heden

Stemle my
der jaeder bereent:

Die mijn gret besijde:

me: reddt en my lijden:

te gne beapred:

In weyge in hooft. Vess

In weyge in hooft. In hooft
aeten

In Mayken geducht:

In weyge in hooft:

Die in hooft en hooft:

+ + wie d'gret d'gret:

neem mijn weloofte

geraakt te heere

in uze ongenyden

te koffen van uzen

in uze d' alle boude

hoe menig jule uze

in uzen in uze naede

in uze ualende

bedenke! + 'Alles loof!

(naar) onze. Rott.

de wateren in uze slinnid.

uze.

delloox (dye adn in 'a oth. Rott.)
jule! dye geraekte! uze!

+ 'd' jaet uze uze!

+ 'Leet licht uze uze uze!

* zigt acht, yr Nemme!
 n pedelueder therrn: wate
 & heent der jolin Dru!
 84- Lip- new
me!

We therrn maete zuyje
 hoo pley int on chijje:
 yr gemaest in de New!

zij buakt in de New!
 & maete phtheer!

zyr jemaest in de New!

di dje! ^{2?} ind 2 stede: haje!

zo therrn d. ²⁰⁷ zyr zega!

(antw) ^{therrn} zyr New! therrn
 — lip new!

Wiedde ende boogz news!

lyft zij loch in volk versterk!

dat tot h. wand luycheyt.

gint den Dyckroek thad
jacht julew jeft heneu:

die de Smedde hende it!

debbing voo je an onst die
jacht v. h. v. n. t. l. e. y. l. e. d.

v. l. h. v. l. m. e. d. v. e. n. g. e. l. l. u. s.

debbing o. s. e. v. e. n. b. e. e. n. !
zjn nette, v. e. n. t. h. e. e. n. !

met j. v. a. n. d. e. e. l. e. e. y. h. e. G. v. d.
dat G. v. d. h. e. d. v. a. n. g. e. m. e. d. !
p. y.

By me the eyes are not!

you young year to the good!

you young die surely dead!

you are my all the bread

to eat and now you are dead

you are my all the bread

to eat and now you are dead

you are my all the bread

to eat and now you are dead!

you are my all the bread

to eat and now you are dead!

you are my all the bread

to eat and now you are dead!

je enig ziele naar bereid!
je wilt de netts. Ik heb

me afgeken van my spide!
je enig ziele naar bereid!
Ik heb de netts. Ik heb
me afgeken van my spide!

Ik heb de netts. Ik heb
me afgeken van my spide!
je enig ziele naar bereid!
Ik heb de netts. Ik heb
me afgeken van my spide!
je enig ziele naar bereid!
Ik heb de netts. Ik heb
me afgeken van my spide!

Werdet die das of dem mit der
Hilfen von der
in die dem of der
nicht die dem
of der dem
die dem of der

in die dem
die dem
die dem
die dem
die dem
die dem
die dem

die dem
die dem

111
Een. day I must. never!

Een. jacht! Een. jacht
en heilige. die. jacht!

Jacht. ach. daem. jacht.

Jacht. ach. daem. te. jacht
et. met. die. jacht. leu.

ach. die. hant. by. die.

ach. die. die. die. die.

I. jacht. die. die. die. die!

Went. I. die. die. die.

ach. die. die. die. die!

I. die. die. die. die?

I. die. die. die. die!

ach. die. die. die. die.

De lichte en donkere
it die geynde kerk die
meer dan eens hi heeft
aer + ydronkheid naar boe
colymaaron abiddebaer
aer my' roep tot de Dyd.
+ adelend
nede a' de de maene myp
+ meent,
roep byn an de hand?

roep na'm de de lichte
i' de noot of Wte hoep?
in de alle lij gemaet?
in ydronkheid an de de gae
die i' de naerheid of o' lende
dren de o' lende lende?

Deer Raampje is in de gelou
Van eyde gind bedolue.

I gind in de gind:

alge, mit in el daes rijd:

In gind, mēe kēyde gēnede

den kēn in gind:

in gind - maer alge:

ea in de maerine plasse:

I klappē - den kēn:

in gind - in gind:

naelgind in de gēnede:

in gind in de gēnede:

I kēn in de gēnede:

alge in de gēnede:

alge in de gēnede:

Wie heb ik u bereid
gehoort tot bereid!

in mijn heil u bereid
+ want na heel u bereid
het zijn gelijde
hoe dik in he bereid
aan u en te bereid!
niet in he bereid!

Gij met in u bereid
I in u bereid! u bereid!
o lieftman van u bereid
niet in u bereid + gelone
oert heit I u bereid!
I met in u bereid + u bereid!

Jan + Hoop mij Colle man
I ach boezj stand!
mij jiel ofghaemt broese:
la eme le te nees:
de boezj nee te celes:
daer gij naer in thijt!

f moet ueltrun te baa:
dat eijn moet aen stuw
mij met jebom gij:
hejente moet drijje
ij' alle ee in wijje!
in Here met in spij!

Die Corn moet my Cerus!
an stem moet my broes:
aen alle lichte jid!

117
met aas en een jinst met stonty;
naa meeging met stonty
meest met den hand!

Wat den hand etc!
es a p p p r e g e t
le d u m m i n d i n s t o n t y
y d e n d e i c h g e d e t!
I j e d e m o e k e l o d e
O m b e l e m s t o n t y!

h e e l e t h e z y n m e h y f e e p e d i g g e n g
a e t y z y m m a n n e j i f e
I j e z i - g e m e k e p e t t e ! S t e e t s
a e t y z y m m e t h e t r a c h
I n e l o t r a n m e a e t t e
I j e d e m o e k e l o d e

Die fabel myn naam was!
Wat mij u te gelow!
O neem my zondan aaw!
an luttel my dit jaer
8. 1/2 myn jool kenard
kwal met aen my jool jaer!

Wat fhaan u beduung?
Wat mij ras jool jool?
Wat luttel jaer met de jool?
met: dat met Remet jool?

jeet!

keet jool alle luttel!
Wat mij en met Remet
keet eijf die oer!
my eijf aroon Remet!
my jool en te baddet
voft ten keddent of!

erzje en kinde ney
my o my handje
en wijze alle mis!

I jenne kinde
I Oevinge kinde!

I kinde en kinde!

Wij is een kinde
net kinde kinde
en kinde of kinde
kinde by kinde
kinde is my kinde
o kinde kinde!

kinde
o kinde kinde
kinde kinde kinde
kinde is my kinde
kinde kinde kinde
kinde kinde kinde

Waar ik h met ontmoet!
in den mynigen ontmoet!
met hem de die groete
in uelge nevel jels!
Om biefelge thalw!
Naar - myn lach dat
naar hynge greele lute!

Waar komt de deure uit hants
ijel de boep bant!
maakt wering - het Lent!
leidt uit de du binnen kom!

de naam!

in uor derapje Veld!
Doe kan je mede deelt!
naar jhaan d naar jeh!

2 plone daet in lew:
 de jake d'endrew:
 by elyft' j'at lew:
 de doornzmaet puzje:
 haefel zi mij oer deijf:
 j'houw angaa lew!

— 5 —

in j'at in j'at lew:
 mijn j'el lew oeged:
 reken deje j'p woud!
 + et aan mijn laath lew:
 in ned j'en salant puzje:
 j'houw den in lew!

— 6 —

j'houw den in lew:
 reken deje in woud:
 aerye + plone j'el:
 aet j'p aan mij in es deew!

Out here I have dreamed
that I could be a King!

7.

All of the time I have dreamed
I might be a King!
I might be a King!
I might be a King!
I might be a King!
I might be a King!

8.

All of the time I have dreamed
I might be a King!
I might be a King!
I might be a King!
I might be a King!

And all the time I have dreamed
I might be a King!

dat ik de prooth. Imales!
dat my te - ent haete

En weet mee jhosdau ge!
niet trouwe om te leu!

niet aelst my ge!
In dore ramp. uuep!

10.

dat my - alth hande!
dat my - alth ande!

niet redege ge!
en word niet meent leuere!

niet mee ge Jeph. Aard!
En Shune vander Myje

11.

dat my om word cepten
dan my om inle. uuep!

dat diech yentle roem!

aan te met den hekeft dante.
H met hem tekenen Shap.
vabonds aalen woord!

12.

Wat ind aan de de pelt
die in te vreden vield
vombes dde: he daf!
Wat met een fims jaeld
in vaden de de daf!
tot te veld in veld!

13.

By hte he vield in veld
de pelt tot te veld daf!
vold veld in den veld!
By veld veld te veld
vold veld in veld veld
vold veld veld veld veld
vold veld veld veld!

14.
en du komst in je vader
die kleine juel kenan
in noden en yorren
+ it nedryg u kenan!
die Hoop gnet vordt om
man nedryg ^{ny duet} raem;
die pael d'um kenan!

15.
rethijeldt en d'art
f' en gremidit' sonan
die kenan en + kenan!
das, je + kenan veldt,
aantindut ^{blijft} w'el!

~~Shallen it vad!~~
ijetto by w'el

16.
naagraden in ons w'el
ijette elgje ellandit'
die g'p' in j'el met:

¹⁹
 In mye plaats gebede,
 in mye plaats gebede,
 = mye plaats gebede,
 = mye plaats gebede
~~het~~ ~~gebede~~
 = mye plaats ~~gebede~~ ^{gebede}
 Het is ^{het} ~~gebede~~ ^{gebede} ^{gebede} ^{gebede} ^{gebede}
 Het ontzag van de land: van

20.

de beide hemel gifte
 dieg in jend van wijp
 gelyk en eenland, ~~et~~
 de beide hemelchank
 Het is ^{en} ^{van} ^{waarse}
 Het is ^{en} ^{van} ^{waarse}
 Het is ^{en} ^{van} ^{waarse}

acht die ijdeleis van + last.
baert mij jets Smart:

acht ik van het niet die ijdele

A louchenemste wrede = mijn lew

gaat met een g mijn jebie: + vey

laagje pie in menen jandew:

laagje pie in menen wat ik jandew
naar

pie in mij g menen belaa: wel:

naar het lew wat jandew:

Elk die aan jebie met de kappe
met een ijdele met de kappe

breiden = het dieft die jandew

die het dieft die jandew met de kappe.

Stemmen u feregtigheid
naar de Heer toepleet

Want het Brunt jertom is:

zijn aedprinktele & doorn:

Dijne kromme:

die —

—
zijn naar de overboom:

Zied aan zijne kabb. hand:

die —

—
zijn naar het Loof. uit:
gred:

131
acht acht laten saren!

I zyn Noord jetrouwen beuare:

ne denzichte aan zyn niet!

Aan zyn Voeten neersjete!

moeten vijn Sjeer' vergete

drinken in de lere's boom:

Van zyn goede mochten eten:

mett dan ran der Keilard nete:

grypen naar de lere's boom:

lijke t a n n e a e n

naar de lere's boom te grijpen:

Waar de beets mochten rijpen:

† doet ont eijer sued vergeten!

Ammeu van de moed!

waar de kintje vol van
vleets!
Kensde.

Leuklyd. May daer gemeten!

Woot!

alles som niet te roep!

Weg + Wojd goed may roep

manip.
radely in + hart byt

in ceest - het

Wb?

hanti
Kens.

heff het al om mid onbray
rest meff

Stark het roep was hem tey!

lees!

Waar hij 't loom n'g kan v'nde!

Waar Agone van het v'nt!

Waar hem aelst in traec!

alle!

Ziet hij naer h'nt!

Die een j'el t'nt he b'ap!
m'el o'nt naer de r'ogij j'ap!

naer de j'ip'ro van 't loofle
uit!

Die moet acht achtlat!

O'ie d'ij'ndu ee o'
de j'ip'rdam! bl'ed & Nat'!

Waar hij a'nt'band zit!

Je doet moel den zeefontbinder
geef den jeen: geef den in di:
geef den rago p zji avond:
zjine felt den in + har te
kint zji rodd & ellende
brecht door zj. lief de rood!

125. Hoe zji lief de rood den heer
mit den laag der jonden nevin:

13. het ween: Jan ende Wee:

125.6. ... God der aden moel den jeen
mij

Je heb m' in myn bloed dao

125.6.

tere!

... Jan:

Sept:
20.

16 Jun 1109.

135

heden Calck hemdel: '19. I. mervth. of:
hvo en greftheid zyn kan vader enicht = 6,
ofwellos: maar aet het grefte maas yz
grens deuren naede de o oge. jelyn dood
20. Andes. men yz hoe en raat na dat
3. des oone carochla dat toe. let avos
des deere in et. jelyn aager. 200 oon.
na andere ondan efede dat et gym
gileman uonne en raat dat het uou
des deere met — hie na ugruine
Andere. toone van greftheid: yzperloos
2. oregere. uonder yz deere uge.
in uat ongreed 3 med heler + + milae
vonde middeleu: deere deent: fmg
let my te biddet ongenet = oon oon
andere die oon uondek = in. her
deede: in uel niet uat my hinde.
maas in med heler + + men uat naer
vo jelyn my maer. let deen te naede
jelyn.

XI. af

Ik heb mij ten guede (wan aelst in mine
nagel (welst) sid: wie reus in pad.
(wie neer waerles et gelep: (4 rege
Sporen te remeend. (erze in p^{er}ied
besie v^{er}uand, - (roort in droopied
duet j'ant b^{er}uand, (lede, loof! in now
dendae! (wan o sid: in nagel, daer.

- 2.

wandelpen et mijn geweld, wandel
mijn weg op ad, mijn en radato
bedvel. Leet mij by de hand ginal!
ach huc dlop & dunde & zij! oft
ofod my & och nabij! alst sy mijn
Jiel erlatu, aelst, m'neelat now,
ach naelpu in my alle bat, 'n bibber
de, an angest iden now, & waap
licbes in de sand, new renstend
- 'ijend hand.

274

9.

in verlaat mij op 'n blaad. Meer die
 dwarend u naden doet: in vlem g
 in trouwe hand, mijn ziel
 uerzand' + A van uwe bekening
 Ik ben nu! ~~En~~ hemelij!

— 8.

in ney mij nederr v m brouw! Ik seep
 mij der aan den jon, a an der vader
 t der seer! dien mijn hart jennelij
 dreeft! p wie in in mijn ziel verlaat.
 Leren met en ~~de~~ raad!

374

p wie in mijn hope bouw! a an men
 mij laere bouw! die myn broos je
 in kernaren d mijn toelyst is gerarep
 de mij leav int aelle noot
 t mijn raft jyt in den doot

die int aelle noot, reat, in m spon
 myn veler je, niet teruyf mij doer
 breder! die mij ^{an} ¹⁰ houdt in sine Medo
 die aan do den onder daet! t mij met
 in manna roet!

11. —

me! in manna roet is mij
 met in waerijft is nabij! uwe
 tenziet ony in nera! in d'is eenij
 ten is fud neeren! die doot
 vernoren bew! ¹⁰ in aet mij
 d'ader ken! —

26. 8543

20

15.